

# El Vaticano trabaja por la paz de Europa

Holanda y Bélgica

## Noticias de la guerra Chino-Japonesa

Servicio especial para la Liga Pro defensa China en Puntarenas

Tokio 14.—La crisis ministerial en el Japón es inminentemente de una anarquía que ha llevado al pueblo a la revuelta. El Ministro de Guerra japonés, pidió al principio asumir el arreglo del gabinete orientándolo y encargándose de poner las cosas en regla, pero parece que no se ha llegado a ningún acuerdo todavía.

Hong Kong 14.—Dos barcos de la marina inglesa remolcaron un vapor ruso para registrarlo y ver si lleva mercaderías de contrabando.

Chung King 14.—Hoy llegó a Kai Ling perteneciente a la provincia de Kuan Si, el Generalísimo Chiang Kai Seck, con el fin de conferenciar con los generales chinos de esta provincia, respecto a las diferentes combinaciones para un acertado contra ataque de las tropas chinas en las provincias de Kuan Si y Kuanton, contra el invasor nipón.

Hong Kong 14.—En la provincia de Kuanton, las tropas chinas después de la recaptura de la ciudad de Ching Hing, han continuado el avance, obteniendo hoy un gran triunfo, también lograron recuperar la parte estratégica de la invasión japonesa en la montaña de Tigres. En la refriega tenida con los nipones en estas acciones, causaron al enemigo nipón serias bajas, saliendo victoriosos los chinos.

Chung King 14.—Muy

serias derrotas han llevado los japoneses, según noticias llegadas de Kuanton, estas derrotas fueron ocasionadas al invasor nipón en la ciudad de Singú y al mismo tiempo fueron obligados por los chinos a que el resto del ejército huiera, refugiándose en la ciudad de Lin Ping, donde quedaron rodeados por

los ejércitos chinos.

Hong Kong 14.—En la provincia de Kuanton, los japoneses movizan su gente que se encuentran en la ciudad de Sin Chan del distrito de Sin Wui. Al mismo tiempo ha quedado evacuada la ciudad que fue tomada por los chinos.

\*\*

## En esta temporada

De continuar la temporada como va, no creemos que el puerto, pueda situarse en condiciones buenas de comercio.

Los trenes de excursión con su llegada tan tarde a esta ciudad, no trae la misma cantidad de paseantes como en épocas anteriores.

En tal caso Puntarenas tendrá irremisible que terminar, pues todo se junta para llevarla al fracaso; la ausencia de la Compañía

Banamera, las malas cosechas en Guanacaste y por último la disposición del Ferrocarril con la llegada tan tarde de los trenes de excursión.

A veces es de creer que el caso de CALDERA quiere repetirse y se está llevando al puerto a una muerte por consunción, para después tener una base como rebajarlo en su categoría de la que actualmente goza.

SSS

## Fue reparado el daño

Con ligereza digna de felicitación, fue reparado el daño que días pasados tuvo a Puntarenas sin agua.

Los desperfectos aunque

de alguna consideración, no fueron origen para que este puerto sufriera mucho por la escasez de tan preciado líquido.

## Los trabajadores de Guanacaste, constantemente pasan para la zona bananera del Sur.

En vista de las terribles pérdidas sufridas con la sequía en Guanacaste, es inmenso el número de trabajadores que pasan a las zonas bananeras, con el fin de hacerse un tanto del dinero perdido en los trabajos que emprendieran, para tener el sustento de sus familiares.

Nos decía un amigo venido de allá:

"Nuestro querido Guanacaste está quedando tan solo como un desierto".

En realidad nosotros hemos podido observar este fenómeno, de que el guanacasteco, tan amante de su suelo, tiene que emigrar aunque sea contra su voluntad, debido a la falta de trabajo en su provincia.

\*\*

## Programa

del concierto que dará la Banda Militar en el Parque mañana martes a las 19.30 horas.

El concierto de mañana será dirigido por el señor Director General de Bandas don Roberto Cantillano, quien va de paso para la provincia de Guanacaste.

Nosotros nos adelantamos

para darle un cordial saludo de bienvenida al distinguido maestro don Roberto Cantillano, y le deseamos un feliz viaje por las pampas guanacastecas.

\*\*

## Damos las Gracias

No podemos guardar silencio ante la gentileza del Comité pro defensa China, al darnos para su publicación las noticias que llegan, casi con carácter perso-

nal de la guerra contra la invasión japonesa. Eso es lo que nos mueve en estos momentos a rendirle las más sinceras gracias.

Conste así.

Ese calor se

hace ya insoportable

Estamos pasando como generalmente se dice por la hoguera de San Lorenzo, por el terrible calor de estos días.

Todos nos quejamos de la alta temperatura y a más de eso, los polvasales que se levantan por estar la tierra completamente seca.

Creemos que ya es hora

se disponga de algún medio para llevar a efecto el riego de las calles.

Nosotros no lo hacemos por el prurito de molestar a nadie, sino simplemente porque en realidad es notorio el polvo que se levanta y más cuando sopla viento de cualquier dirección.

\*\*

## LA VOZ DEL PUERTO

Bisemanario de Intereses Generales

Organo Independiente de Puntarenas y Guanacaste - Sale Lunes y Jueves

Director Vinicio Pérez González - Admor. Carmen Pérez N. Editado en la Imprenta EL PROGRESO - Puntarenas

AÑO II

Puntarenas, 15 de Enero de 1940

NÚM. 28

Visite Puntarenas. Es un puerto delicioso!

Gran Salón de baile  
para Sras. y Srtas. obreras  
Esté Atento Usted

# Casino De La Playa

## EL CASTIGO DE MI ORGULLO

POR CARMELIN

Si, ya tiempo la amaba en silencio y nunca le quise decir nada, porque considérame que era una muchacha de cuna un poquitito humilde, aunque a decir verdad, nuestras clases eran iguales. Yo un empleado de comercio y ella hija de un buen artesano, —con perspectivas de quedarle algo cuando sus viejos murieran;— pero no; mi orgullo me fundado, me obligó a guardar un silencio loco, injustificado.

Pasó un breve tiempo; un viaje inesperado de ella al exterior, me despertó de mi locura, en el preciso momento que nada la podía

detener: ella iba ansiosa de gloria, y el camino lo tenía ya franqueado; sus condiciones eran sólidas para obtener su intención.

El triunfo no se dejó esperar, y fue a encontrarla más pronto de lo que se creía.

En el ámbito del cielo de tierra extraña resonó su nombre como un trueno veranero, como el retumbo incontentible de un cañón.

Los periódicos, las revistas, los radios y el público, hablaban entusiasmados

de su personalidad.

Más luego, su imagen se reflejó en la pantalla; yo asistí a una representación en celuloide de ella; era más que estrella! se veía guapisima; su papel lo desarrolló con verdadera inte-

gridad; con un carácter de verdadera artista y con una expresión tan dulce como era ella.

Todo eso era nada, comparado con una fuerza invisible que me la hacía más atrayente, más adora-

la; y esa fuerza era el amor, que hasta entonces despertó.

Loco ensueño, vana ilusión: cuando estuvo cerca de mí no quise hablarle, y en la ausencia no podía olvidarla.

Así pagué caro mi injustificado orgullo.

Juan Varela Rodríguez

Albañil — Constructor

Ofrece al público sus servicios en todos los ramos de albañilería

Especialidad en Servicios Sanitarios

Para informes en la Imprenta "El Progreso"

Pequeñas

Filosofías

No temas a la vida ni a sus desengaños; son comunes, supuesto somos humanos; los desengaños son cosas que por la ligereza con que queremos que se efectúen, sufrimos tal decepción.

No temas, ten perseverancia, preocúpate a trabajar.

Pasa a la pág. 3

Bar y Restaurant 'ATLAS'

Puntarenas, Costa Rica — Calle Ricardo Jiménez O.

Administrado por:

Fernando Rodríguez Alvarez y Justo Pérez

El lugar de moda en Puntarenas, porque se come y bebe bien. Cerveza fría y exquisitas bocas.

Servicio especial para familias

FILOMENA Vda. DE TERCERO

AVISA

a su numerosa clientela que tiene un grandioso surtido en

Coronas, Almohadones, Anclas, medias Lunas, a precios moderados.

Así mismo avisa que hay RAMOS PARA NOVIA en seda, en tela y en papel.

A pesar de la crítica situación que confrontamos, rigen los precios que siempre ha dado.

Cumpleaños

El sábado próximo, pasado cumplió años la estimable señora doña Gumerinda v. de Mendoza.

Damos a la estimable se-

ñora nuestra sincera felicitación.

Ordene sus trabajos a la Imprenta

EL PROGRESO

José Ugalde Hío

es el sastre de su conveniencia

50 varas al Este del Teatro Sun Yat Sen

Doctor Rafael Angel Núñez H.

Médico y Cirujano

Despacho: En un local situado entre el Centro de Amigos y la Ferreteria Puntarenas

Se compra

una Máquina de Escribir Portatil.

Informes: en la Imprenta "El Progreso".

IMPRESA "El Progreso"

PUNTARENAS :: COSTA RICA

Está a sus órdenes para cualquier trabajo tipográfico.

ENCUADERNACION de libros - FABRICA de CAJAS DE CARTON

# Nuestro Rey

Qué buscan los reformadores que se han sucedido en estos diecinueve siglos y en los siglos que antes

fueron? Nada beneficioso pero el hombre, que no ha ya salido en palabra armoniosa, bella y pura de la bo

ca de Jesús.

Y en la absoluta abnegación por el ideal, quién lo ha igualado?

Quién como él tuvo amor para sus enemigos, hizo el

bien a sus perseguidores y murió pidiendo al cielo el perdón a sus enemigos?

Aquellas multitudes semibárbaras, amamantadas en la crueldad, encégueci-

das por los bajos instintos, iban en pos de él, cautivas de su mirar sereno y su palabra armoniosa, como sedientos, detrás de un cántaro de agua fresca. Se decía Jesús y él decía: "Si alguno tiene sed, venga a mí y beba". Y a raudales bebían amor en su corazón, mientras él dulcemente les decía: "Bienaventurados los tristes, los mansos, los que tienen hambre de justicia, los misericordiosos, los de limpio corazón".

Constancio G. Vigil

## LA BODEGA

de Alberto Morales  
Depósito permanente de:

Harina Gold Medal  
Manteca El Cochinito  
Jabón Camay  
Jabón Ivory  
Papel de envolver Hércules  
Perlina.

Entrada del Muellecito

Puntarenas :- Teléfono No. 61

Ordene sus trabajos a la Imprenta  
**EL PROGRESO** será bien atendido

Avisamos que los negocios del señor

**Don GIL CON**

se seguirán atendiendo como de costumbre en el

Almacén de Abarrotes

**TACK HING LUNG Co. S.A.**

Apartado N° 72 - Puntarenas - Teléfono N° 30

## GRAN PANADERIA

DE JUAN RAFAEL WONG

Instalada con todas las exigencias  
sanitarias

Se atienden pedidos grandes y pequeños.

## Jacobo Sánchez Sucesores y Co.

SOCIEDAD COLECTIVA

Gerente: MANUEL LEE SANCHEZ GHEN

Almacén Quong Tai Chong

Importación Directa

Puntarenas - Costa Rica - América Central

Correo 17 - Teléfono 27

Dirección Cablegráfica: Quong

## SASTRERIA BILLO

Serie BANANERA

Sorteo número 2 :- Favorecido el número 41

Perteneiente a GUILLERMO BENAVIDES

Serie ELEGANTES

Sorteo número 9 :- Favorecido el número 60

Perteneiente a FELICIANO BLANCO

Testigo: AGENTE PRINCIPAL DE POLICIA

Si usted quiere vestir bien y con facilidades de pago visite la Sastrería de BILLO ACEVEDO situada 75 varas al Sur del Mercado, la que cuenta con un numeroso surtido de casimires y driles de la mejor calidad.

## Tienda La Bola de Oro de Paulino Delgado

La tienda más surtida del puerto.  
Constante renovación de mercaderías.  
Los precios más bajos de plaza.  
Atendida personalmente por su propietario.

## Teatro SUN YAT SEN

Hoy a las 4:30 y 7:30:

La Virgen Loca

Mañana a las 4:30 y 7:30:

Sergio Panine

Miércoles a las 4:30 y 7:30:

Hijas Valerosas

Domingo próximo a las 9 p. m.:

La Desdeñada

Muy pronto:

Fatalidad

## Otro Club de pantalones

Será formada de nuevo otra serie, para un Club de pantalones por la Sastrería de don Carlos Tercero, cuyo nombre será "Año Nuevo".

Usted no debe de despreciar ser socio, pues en esa forma adquirirá su buen pantalón de casimir, o tres de dril, si ese es su gusto.

No pierda usted su tiempo sin apuntarse, porque después quedará sin lugar, y quizá el número que desprecie sea el de su suerte.

Pronto, pero muy pronto, será el primer sorteo.

## Pequeñas Fil...

Viene de la pág. 2  
jar con entusiasmo y precisión, y tu triunfo tendrá la oportunidad de llegar.

La vida presentará a ti el momento decisivo para dar el golpe de tu elevación; no te precipites; y cuando estés en el justo medio lanza tu ofensiva, que a ella nadie la podrá contener.

Muchos querrán hundirte al verte surgir; pero no temas; tarde será para ellos derrumbarte.

EL ANDANTE GRIS.

# BALNEARIO de PUNTARENAS 1939 TEMPORADA DE VERANO 1940

Grandes bailes todas las noches con la Orquesta "Baños", dirigida por el competente pianista Vernon Hine y su magnífico conjunto.

La cantina más surtida del puerto y la que mejor servicio da.

Especialidad en helados y queques.

NOTA:- La Empresa hace saber que la amplia y segura Zona de Baño está nuevamente al servicio del estimable público concurrente.

# Casino Puntarenense de Víctor Ml. Sandoval

La Cafetería y Refresquería más popular del Puerto. Especialidad en Pastelería y Panadería. La más moderna e higiénica instalación de Panadería con Hornos Eléctricos. Fábrica de la insuperable Mantequilla CASINO. Frente al Teatro Puntarenas.

# SECCIÓN FEMENINA

A cargo de Carmen Pérez N.

Comienzo por dar las gracias a todas aquellas amigas que me han remitido su adhesión por la publi-

cación de esta sección. Ahora una receta de cocina:

A un pargo colorado se le quitan las escamas, se lava bien, se condimenta con sal y pimienta en una fuente que resista el fuego, se untan con bastante manteca o mantequilla, se espolvorea con cebolla picada fina, se parten dos tomates en pedazos, se les quitan las semillas, y se echan en un platón con su jugo, esparciéndolo por todo el recipiente, se colocan encima los pedazos del pescado, se

bañan con un vaso de vino blanco se meten a un horno caliente y se están bañando con el mismo jugo hasta que estén suaves, con mucho cuidado se parten los pedazos en un platón, la salsa se pone al fuego, se le agrega una cucharadita de mantequilla mezclada con harina meneándola constantemente hasta que hierva bien, si está muy seca se le agrega un poquito de agua, se prueba el gusto y se vierte sobre el pescado, luego a la mesa.

## Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya

### ITINERARIO

que seguirán los correos del Golfo durante el mes de ENERO DE 1940

BALLENA y BOLSON con escala en HUMO			BEBEDERO		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Ballena	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Bebedero
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Lunes	1 24	8 del 2	Miércoles	3 2	9
Viernes	5 4	12 del 2	Sábado	6 6	13
Lunes	8 19	3 del 9	Martes	9 21	4 del 10
Jueves	11 21	5 del 12	Viernes	12 23	6 del 13
Lunes	15 23	7 del 16	Miércoles	17 1	8
Viernes	19 2	10	Sábado	20 4	11
Lunes	22 18	2 del 23	Martes	23 19	2 del 24
Jueves	25 20	4 del 26	Viernes	26 22	5 del 27
Lunes	29 23	7 del 30	Miércoles	31 1	8

MANZANILLO			PUERTO JESUS		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Puerto Jesús
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Martes	2 5	8	Martes	2 2	8
Viernes	5 9	12	Viernes	5 6	12
Domingo	7 23	2 del 8	Lunes	8 9	15
Viernes	12 2	5	Jueves	11 23	5 del 12
Lunes	15 4	7	Lunes	15 1	7
Viernes	19 7	10	Viernes	19 4	10
Lunes	22 10	13	Lunes	22 7	13
Viernes	26 1	4	Jueves	25 22	4 del 26
Lunes	29 3	6	Domingo	28 24	6 del 29

PUERTO THIEL			CHOMES y SANTA JUANA		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Puerto Thiel	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Chomes
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Martes	2 3	8	Jueves	4 8	11
Jueves	4 6	11	Domingo	7 11	14
Lunes	8 10	15	Jueves	11 2	5
Miércoles	10 23	4 del 11	Domingo	14 3	6
Lunes	15 2	7	Jueves	18 6	9
Jueves	18 4	9	Domingo	21 9	12
Lunes	22 8	13	Jueves	25 13	16
Miércoles	24 22	3 del 25	Domingo	28 5	6
Lunes	29 1	6			

COROZAL y JICARAL			PAQUERA		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Jicaral	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Paquera
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Jueves	4 5	11	Domingo	7 10	13
Miércoles	10 22	4 del 11	Domingo	14 2	5
Jueves	18 3	9	Domingo	21 8	11
Miércoles	24 21	3 del 25	Domingo	28 2	5

JICARAL y COROZAL			POCHOTE		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Corozal	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Pochote
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Martes	2 2	8	Sábado	6 7	13
Sábado	6 7	13	Viernes	12 24	6 del 13
Lunes	8 21	3 del 9	Sábado	20 5	11
Viernes	12 24	6 del 13	Viernes	26 23	5 del 27
Martes	16 1	7			
Sábado	20 5	11			
Martes	23 8	14			
Viernes	26 23	5 del 27			
Martes	30 1	7			

TAMBOR			SAN LUCAS y LEPANTO		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Tambor	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Lepanto
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Martes	2 23	4 del 3	Sábado	6 8	8
Miércoles	17 10	15	Sábado	13 8	8
			Sábado	20 8	8
			Sábado	27 8	8

Servicio de correos a todos los puertos del Golfo, con transporte de pasajeros y carga, los días y horas que señala nuestro itinerario. Viajes especiales en lanchas rápidas y confortables. Muelles, bodegas y Agentes en todos los puertos de nuestro servicio. Transporte de ganado de todas clases. Facilidades a nuestros clientes para la compra y venta de productos del país, mediante una comisión muy módica. Oficina en San José para facilitar todas las operaciones comerciales.

EL ADMINISTRADOR

## Lea este su periódico

### Teatro PUNTARENAS

Hoy a las 4 30 y 7 30:

Rapsodia de la Juventud

Mañana a las 4 30 y 7 30:

Luces de Buenos Aires

Miércoles a las 4.30 y 7.30:

Luces de Buenos Aires

Domingo próximo a las 9 p. m.:

Dioses de Barro

Muy pronto:

Hotel para Mujeres

### Restaurant "EL MODERNO"

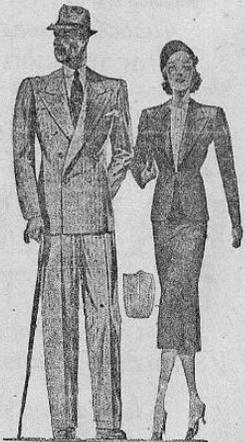
Contiguo al Club Chino

Exquisitos y variados platos de cena, con especialidad el inmejorable Chop Soey.

Cantina con deliciosas bocas

### Sastrería de Arnoldo Leal é Hijo

Si Ud. quiere triunfar en la vida, vístase a la moda. Un corte perfecto y trabajo esmerado, lo encontrará en esta Sastrería. No competimos bajando precios, sino con esmero en el trabajo y la calidad de materiales.



La Moda Americana